

# かけはし

Kakehashi  
2019

7月号  
July



## ゆかたの寄付のお願い

### にがたまつり★みんながし

当協会では、在住外国人の皆さんに日本文化を体験してもらおうと、市民の皆さんから寄付された浴衣やはっぴを着て新潟まつりを楽しんでもらいます。

外国人の皆さんのために、不要になった浴衣のご寄付をお願いします。

8月7日(水)までに当協会へお持込みください。※民謡流しは8月9日(金)です。

### <寄付していただきたいもの>

クリーニング済みのもの  
ゆかた、はっぴ、帯、紐



## 「市民国際活動促進補助金」

### 令和元年度下期の申請を受付けます

市民団体が、10月1日～来年3月31日までに国際交流・協力、多文化共生に関する事業に対し、対象経費の2分の1以内(年度内上限15万円)を補助します。

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類をご持参ください。申請書類は、事務所受取り、またはホームページからダウンロードできます。※日・祝はお休みです。

申請期間	8月1日(木)～15日(木)
時間	午前9時～午後5時

※不明な点等ありましたらいつでもご相談ください。

## 韓国を知ろう!

### 韓国料理教室



★日時: 8月31日(土)

午前10時30分～午後1時30分

★場所: クロスパルにいがた5F 調理実習室

★内容: 韓国の家庭料理を通して文化に親しみます。スンドゥブチゲ、チャプチェ他

★講師: 新潟市国際交流員 洪 蔡利さん

★参加費: 1,000円 ★定員: 20名(応募多数は抽選)

★申込み方法: 往復ハガキに「韓国料理教室希望」、郵便番号、住所、電話番号、氏名、年齢、性別を記入し、当協会へ(ハガキ1枚で2名まで、申込みは高校生以上)【8月9日(金)必着】

〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086

★問い合わせ…当協会

## がいにくじんのみなさん、みんながしに さんかしましょう!

<申込み> 当協会へ電話、メール、窓口で名前、性別、国籍、電話番号をお知らせください。

\*メールで申込みをされた方は、確認の返信をします。

<人数> 先着150名

<申込み締切り> 8月7日(水)

<参加費> ひとり300円(3歳以上)

▼民謡流しの日にち: 8月9日(金)

▼場所: 加ガルにいがた

▼受付: 午後3時30分～5時30分

▼民謡流し: 午後7時～8時30分

■踊りやすい靴、着替えやすい服装で来てください。

## アメリカ人が教える～外国語勉強法



★日時: 8月3日(土)

午後1時30分～4時30分(休憩あり)

★場所: クロスパルにいがた5F 交流ホール

★内容: 英語を例として、学習に役立つリソースの紹介、自主学習ができる勉強法を教えます。

★講師: 新潟市国際交流員

シャーリーン・ウールソンさん

★対象: 中学生以上の学生 ★参加費: 200円

★申込み方法: 電話、メール、窓口で、名前、連絡先、学年、このイベントを何で知ったかを当協会まで(先着30名)。

★問い合わせ…当協会

## クロスパルにいがたよりお知らせ



7月1日(月)より、クロスパル

にいがた敷地内は全面禁煙とし、屋外の喫煙所を閉鎖します。

ご理解とご協力をお願いいたします。



がいこくじんむ にほんごきょうしつ ぶんかきょうしつ あんない  
 【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



### ●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日 23日・30日休み ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	3,500円/ えん 期+テキスト・コ ピ-代	●西地区公民館（西区内野町603） たいけん日本語教室（国際交流をすすめる市民の会） Tel：025-261-0031（西地区公民館）
ふつか 2日（毎月第1・3火曜）16日休み ごぜん 午前10時～午後2時	しょきゅう 初級～	300円/ えん かい 回	●東区役所 東区プラザ（東区下木戸1） わをんⅡ竹中さん Tel：025-277-3621
まいしゅうすいようび 毎週水曜日午後1時～2時30分 31日休み	しょきゅう 初級	500円/ えん つき 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺さん Tel：070-5544-8527
まいしゅうもくようび 毎週木曜日午後1時～2時30分			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 25日休み ごぜん 午前10時～11時30分	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	300円/ えん つき 月	●小針小学校ポラティアル-ム（西区小針2） こんには日本語 若槻さん Tel：080-8431-0310
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごご 午後1時～3時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	1,000円 えん つき /月	●新津地区公民館（秋葉区新津東町2） あきは日本語教室 長谷川さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごご 午後7時～8時45分	にゅうもん 入門～ じょうきゅう 上級	3,500円/期 えん き +テキスト・コ ピ-代	●巻地区公民館（西蒲区巻甲635） まき日本語教室 藤田さん Tel：090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 ごご 午後1時～2時30分	しょきゅう 初級と しょちゅうきゅう 初中級	コピー代 だい	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 ますい 増井さん Tel：090-4624-7404
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級	1,000円 えん つき /月	●葛塚コミュニティセンター（北区東栄町1-1-18） いろはにほんご教室 長谷川さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時30分～12時	しょちゅうきゅう 初中級	500円/ えん つき 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中さん Tel：025-277-3621
むいか 6日・20日（毎月第1・3土曜） ごぜん 午前10時30分～12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代 だい	●クロスパルにいがた ニイガタヤポニカ 高口さん Tel：025-248-5499
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	2,000円 えん つき /月	●駅南コミュニティセンター（中央区米山4） にいがた日本語教師友の会 ながい 長井さん Tel：090-2849-8425
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごご 午後3時～4時30分	にゅうもん 入門～ ちゅうきゅう 中級	指定のテキストを じひこうにゅう 自費購入	●クロスパルにいがた ににぼ 田中さん Tel：080-3703-2880
まいしゅうすい 毎週水・土曜日 ごご 午後2時～6時	しょうちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代 だい	●早通コミュニティセンター（北区早通37-1） ひまわり/ことのは 川崎さん Tel:090-2756-0967

### ●文化教室（ぶんかきょうしつ）

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング （お盆のおもてなし）	うえのクッキング 教室（荻川駅 徒歩5分）	7月27日（土）・ 28日（日） 午前11時～午後2時	外国籍・学生 1,800円/回 一般3,500円/回	3日前までに要申込み、上野さん Tel：0250-24-6859

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

**Let's Speak English! 英語サロン**

- 要申込み** 主催：新潟・ガルベトン委員会
- ①日時：7月6日（土）午後2時～3時30分
  - ②場所：新潟国際友好会館交流サロン（クロスパルにいがた2F）
  - ③ゲスト：市内在住の英語圏の方をゲストに迎える
  - ④費用：一般300円、会員100円 ⑤定員：先着15名
  - ⑥申込み&問い合わせ…同会 本間 Tel:025-225-2727

**初心者向け北京語・中国台湾語無料講座**

- <無料>要申込み** 主催：国際水彩画会/佐渡国際教育学院
- ①日時：7月14日（日）、次回は8月25日（日）  
いづれも午後2時～3時30分（毎月開催）
  - ②場所：新潟国際芸術学院（中央区白山浦1-332-18）
  - ③内容：初心者向け～日常会話・文法・発音を中心に1回完結型講義形式～
  - ④定員：20名程度（申込み多数は抽選）
  - ⑤申込み&問い合わせ…各開催日3日前まで  
学校法人新潟国際芸術学院 東（あずま）さん  
Tel:0259-23-5000/E-mail: [azumayuda@gmail.com](mailto:azumayuda@gmail.com)
- ※翌年3月まで毎月開催。日にちはお問い合わせください。

**国際理解ワークショップ～多言語の環境で育つ**

**豊かなコミュニケーション力～（後援事業）**

- <無料>要申込み** 主催：（一財）言語交流研究所ヒップファミリークラブ
- ①日時：7月15日（月・祝）午後1時30分～4時
  - ②場所：新潟市立中央図書館ほんぽーと（中央区明石2）
  - ③内容：高校交換留学の体験談と多様性、多文化、多言語について考える
  - ④申込み&問い合わせ…同クラブ 野口さん  
Tel&Fax:025-270-5055

**「身近な韓国」講演会・交流会（共催事業）**

- <無料>要申込み** 主催：駐新潟大韓民国総領事館
- ①日時：7月20日（土）午後1時30分～4時
  - ②場所：クロスパルにいがた 5F 交流ホール
  - ③内容：講演会「韓流時代劇をもっとおもしろく観る・朝鮮王朝の歴史解説！」
  - ④講師：ベストセラー作家 康熙奉（カン ヒボン）氏
  - ⑤定員：先着100名（7月18日までに電話で申込み）
  - ⑥申込み&問い合わせ…新潟市国際交流協会  
Tel:025-225-2727

**協力隊ナビ（カフェスタイルで聞く体験談）**

- <無料>** 主催：新潟県青年海外協力協会
- ①日時：7月20日（土）午後1時～3時
  - ②場所：Bakery Cafe エミタイ（北区太夫浜）
  - ③内容：青年海外協力隊員やシニア海外ボランティアの方が体験談を語る。
  - ④申込み不要、当日直接会場へ
  - ⑤問い合わせ…同協会 渡部さん  
Tel:090-6959-1859

**夏休み Japanese Culture 体験 お抹茶・菓子&ASOBI**

- 要申込み** 主催：ラボ国際交流新潟地域会
- ①日時：8月1日（水）午後2時～4時15分
  - ②場所：燕喜館（中央区一番堀通町 白山公園内）
  - ③内容：留学生と一緒に日本の遊びや茶の湯を体験
  - ④費用：1,000円（お茶、菓子代込）⑤定員：先着20組
  - ⑥申込み&問い合わせ…同会 榎本さん  
E-mail: [tim.rabbit.labo@gmail.com](mailto:tim.rabbit.labo@gmail.com)

**第15回国際親善チェス大会 in Niigata 2019(補助事業)**

- 要申込み** 主催：新潟チェス倶楽部
- ①日時：8月24日（土）午前9時30分から
  - ②場所：新潟国際情報大学 新潟中央キャンパス（中央区上大川前通7）
  - ③対局方法：準スイス式
  - ④費用：（昼食付）一般6,000円、高校生以下4,000円、午後5時30分からの後夜祭3,000円
  - ⑤申込み締切り：8月17日（土）までに同倶楽部へ
  - ⑥申込み&問い合わせ…同倶楽部 相澤さん  
E-mail: [niigata-chessclub@joetsu.ne.jp](mailto:niigata-chessclub@joetsu.ne.jp)  
ホームページ: <http://niigataacc.businesscatalyst.com/>

- ⑦「第6回日中チェス対抗戦」**見学自由**
- ・日時：8月25日（日）午前9時30分より
  - ・場所：メディアシップ展望台「そらの広場」

**外国人のための弁護士無料相談会**

- ▼日時：8月23日（金）午後1時～5時
- ▼対象：新潟市在住・在勤・在学の外国人
- ▼通訳可能な言語：英語、中国語、韓国語、ロシア語、フランス語
- ▼当協会へ予約してください。先着5人

**困ったときは…外国語による無料相談窓口**

- 在住外国人の悩みや心配なことを母国語でお聞きします。<予約してください>
- 当協会で、相談ができます。
- ▼日時：月～金 午前9時～午後4時



**新潟県国際交流協会からのお知らせ**

**日本語と中国語による行政書士の無料相談会**

- ①日時：7月24日（水）午前10時～午後2時
- ②相談のある方は、直接、朱鷺2F 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。
- ホットライン：025-241-1881**
- ホームページアドレス：<http://www.niigata-ia.or.jp/>
- ★申込み・問い合わせ先…E-mail: [nia21c@niigata-ia.or.jp](mailto:nia21c@niigata-ia.or.jp)  
Tel:025-290-5650/Fax:025-249-8122

